

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1898-1899.

Projet de Loi contenant le Budget du Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics pour l'exer- cice 1899.

(Voir les n^{os} 83, VII, session de 1897-1898, 3, VII, 131, 164, 178 et 180,
session de 1898-1899, de la Chambre des Représentants.)

LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET NOUS
SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics pour l'exercice 1899 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-deux millions deux cent soixante-deux mille vingt-cinq francs vingt-cinq centimes fr. 22,262,025 25

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de trois

LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN
WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw en Openbare Werken voor het dienstjaar 1899 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van twee-en-twintig millioen twee honderd twee-en-zestig duizend vijf-en-twintig frank vijf-en-twintig centiemen fr. 22,262,025 25

2° Voor de buitengewone uitgaven, op de som van drie mil-

(2)

millions trente-neuf
mille francs . . . 3,039,000 »

Soit ensemble à la
somme de vingt-cinq
millions trois cent
et un mille vingt-
cinq francs vingt-
cinq centimes. . . 25,301,025 25

conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 2 juin 1899.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

B^{on} GEORGES SNOY.

Les Secrétaires,

Jules DE BORCHGRAVE.

lioen negen-en-dertig
duizend frank . . 3,039,000 »

Te zamen op de
som van vijf-en-twin-
tig millioen drie hon-
derd en één duizend
vijf-en-twintig frank
vijf-en-twintig cen-
tiemen 25,301,025 25
overeenkomstig de hierbij gevoegde
tabel.

Brussel, den 2ⁿ Juni 1899.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,

(3)

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS

POUR L'EXERCICE 1899

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN LANDBOUW EN OPENBARE WERKEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1899

(4)

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS
POUR L'EXERCICE 1899.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES			
CHAPITRE I ^{er} .			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
Personnel.			
1	Traitement du Ministre	21,000 »	659.300 »
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service.	518,000 »	
Matériel.			
3	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage et chauffage, menues dépenses	73,000 »	
Frais de déplacement.			
4	Frais de route et de séjour ; courriers extraordinaires.	19,300 »	
Honoraires des avocats.			
5	Honoraires des avocats du Département.	28,000 »	
CHAPITRE II.			
PENSIONS ET SECOURS.			
6	Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuellement	15,350 »	29,350 »
7	Secours à d'anciens fonctionnaires et employés, à des veuves et enfants d'employés, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles qui ne peuvent être pensionnés.	14,000 »	

(5)

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW EN OPENBARE WERKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1899.**

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.	
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
HOOFDSTUK I.				
MIDDELBESTUUR.				
Personeel.				
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 "	659,300 "	
2	Jaarwedde der ambtenaren, beambten en bedienden	518,000 "		
Materieel.				
3	Kantoorgerief, drukwerk, aankoop en herstelling van meubels, licht, vuur, kleine uitgaven	73,000 "		
Kosten van verplaatsing.				
4	Reis- en verblijfkosten : buitengewone boden	19,300 "	29,350 "	
Honoraria der advocaten.				
5	Honoraria der advocaten van het Departement.	28,000 "		
HOOFDSTUK II.				
PENSIOENEN EN HULPGELDEN.				
6	Burgerlijke pensioenen. — Eerste termijn der vermoedelijk te verleenen pensioenen	15,350 "	29,350 "	
7	Hulpgelden aan gewezen ambtenaren en beambten, aan weduwen en kinderen van beambten, die, zonder recht op pensioen te hebben, evenwel titels bezitten ter bekoming van een hulpgeld, uit hoofde van hun ongelukkigen toestand, alsook aan de agenten betaald bij dagloon of aan hunne families die niet kunnen gepensioneerd worden	14,000 "		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE III.			
AGRICULTURE.			
8	Inspection de l'agriculture et service des agronomes de l'État : traitements, salaires, indemnités et frais de route. Frais des champs d'expériences et de démonstrations : frais d'études. Bureau de renseignements de la section agricole du Musée commercial de l'État ; indemnités, frais de route, frais d'études, matériel	166,000 »	
9	Indemnités pour animaux abattus par ordre de l'autorité ; indemnités pour cause de tuberculose bovine et porcine ; indemnités pour bêtes bovines et porcines mortes ou impropres à la consommation pour cause de charbon ; indemnités pour bêtes porcines mortes ou abattues et reconnues atteintes du rouget ; frais à résulter du paiement de ces indemnités ; frais à résulter de l'enlèvement et de la destruction des cadavres provenant d'animaux déclarés impropres à la consommation pour cause de maladies contagieuses. Frais divers de tuberculination et d'installations sanitaires à la frontière. Dépenses résultant du marquage du bétail, achat de marques et d'instruments de marquage ; frais de route et indemnités des agents marqueurs. Subsidés aux fonds provinciaux d'agriculture, aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre la mortalité du bétail ; dépenses diverses	1,400,000 »	
10	Inspection vétérinaire : traitements, indemnités, frais de route et de tournée ; médecins vétérinaires agréés, indemnités ; secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin ; bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires	185,000 »	
11	Inspection vétérinaire : matériel, frais de bureau, bulletin du service de la police sanitaire, impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques	15,000 »	
12	Amélioration des races d'animaux domestiques. Subsidés aux provinces et encouragements. Subsidés aux sociétés et aux syndicats d'élevage. Frais divers	500,000 »	
13	Conseil supérieur de l'agriculture, traitement du secrétaire. — Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles, associations agricoles libres, subsidés. — Location d'un matériel de concours	190,000 »	
14	Concours, expositions ou congrès agricoles ; subsidés et encouragements à des sociétés agricoles ou horticoles. Encouragements aux publications agricoles et horticoles ; publication du <i>Bulletin de l'Agriculture</i> ; frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales ; missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture. Sociétés coopératives de crédit agricole ; subsidés pour frais de premier établissement et encouragements. Primes aux élèves des écoles primaires rurales pour la destruction des insectes nuisibles à l'agriculture	70,000 »	3,385,100 »
<i>Enseignement vétérinaire.</i>			
15	Personnel de l'École de médecine vétérinaire de l'État ; traitements de disponibilité	114,700 »	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK III.			
LANDBOUW.			
8	Landbouwtoezicht en dienst der landbouwkundigen van den Staat ; jaarwedden, dagloonen, vergoedingen en reiskosten. Kosten voor proefvelden en aanschouwelijke lessen ; studiekosten. Bureau voor inlichtingen der landbouwafdeeling van het Staatshandelsmuseum ; schadeloosstellingen, reiskosten, studiekosten, materiëel.	166,000	»
9	Schadeloosstellingen voor afgemaakt vee op bevel der overheid ; schadeloosstellingen wegens tuberculose onder het vee en de zwijnen ; schadeloosstellingen wegens hoornvee en zwijnen gestorven of voor het verbruik ongeschikt verklaard om reden van koolziekte ; schadevergoedingen voor gestorven of afgemaakte varkens, erkend als zijnde van rooden uitslag aangedaan ; betaalkosten dezer schadeloosstellingen ; kosten voort te spruiten uit het wegnemen en vernietigen der doode lichamen van beesten, voor het verbruik ongeschikt verklaard wegens besmettelijke ziekten ; allerlei kosten voor tuberculineering en gezondheidsinstellingen op de grens ; uitgaven voor het merken van het vee, aankoop van merken en merkgereedschap ; reiskosten en vergoedingen der merkers ; toelagen aan de provinciale landbouwfondsen, aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen sterfte onder het vee ; verschillende uitgaven	1,400,000	»
10	Veeartsenijtoezicht : jaarwedden, vergoedingen, onreiskosten, aangenomen veeartsen, vergoedingen ; hulpgehden aan voormalige rijksveeartsen, aan weduwen of weezen van deze agenten die zich in nood bevinden ; reisbeurzen voor veeartsen	185,000	»
11	Inspectie voor den veeartsenijdienst : materiëel, kantoorkosten, bulletin van den dienst van gezondheidspolitie, drukwerk en verschillende uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren	15,000	»
12	Verbetering van de rassen der huisdieren. — Toelagen aan de provinciën en aanmoedigingen. Toelagen aan maatschappijen en syndicaten tot veefokking. Allerhande kosten	500,000	»
13	Hoogere landbouwwaad, jaarwedde van den secretaris. — Provinciale landbouwmaatschappijen, landbouwcomices, vrije landbouwverenigingen, toelagen. — Huren van een materiëel voor prijskampen.	190,000	»
14	Landbouwprijskampen, -tentoonstellingen of -congressen ; toelagen en aanmoedigingen voor land- of tuinbouwmaatschappijen. Aanmoedigingen aan uitgaven over land- en tuinbouw ; uitgave van het <i>Bulletin de l'Agriculture</i> ; kosten wegens het verleenen van landbouw-decoratiën ; zendingen en bijzondere commissiën in het belang van land- en tuinbouw. Samenwerkende maatschappijen voor landbouwkrediet ; toelagen voor kosten van eerste instelling en aanmoedigingen. Premies aan de leerlingen der lagere landelijke scholen voor het vernielen der voor den landbouw schadelijke insecten	70,000	»
<i>Veeartsenijkundig onderwijs.</i>			3,385,100
15	Personeel van 's Rijks veeartsenij school ; jaarwedden van beschikbaarheid	114,700	»

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
16	Matériel de l'École de médecine vétérinaire de l'État; frais de la commission de surveillance et des jurys; bourses d'études . . . <i>Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire.</i>	59,000 »	
17	Personnel de l'Institut agricole de l'État et des Écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; traitements de disponibilité . . .	177,000 »	
18	Matériel de l'Institut agricole et des Écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; améliorations, frais d'exploitation; frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys. . .	80,000 »	
19	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole ou horticole de l'État ou soumis à l'inspection . .	10,000 »	
20	Frais des conférences agricoles et horticoles; enseignement agricole secondaire, moyen et primaire; subsides. Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences agricoles. — Enseignement agricole dans les écoles normales. — Enseignement agricole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Concours entre les élèves des différentes écoles d'agriculture et d'horticulture . . . <i>Jardin botanique de l'État.</i>	325,000 »	
21	Jardin botanique de l'État. Traitements du personnel.	43,200 »	
22	Jardin botanique de l'État. Dépenses de matériel et de culture . .	50,200 »	
CHAPITRE IV.			
EAUX ET FORÊTS.			
23	Traitements du personnel; indemnités; frais de route et de séjour; frais de bureau; dépenses diverses	523,665 »	
24	Conseil supérieur des forêts. Stations météorologiques. Encouragements à des sociétés forestières. Bureau de recherches et de consultations en matière forestière. Conférences et champs d'expériences. Musée forestier. Traitements, salaires, indemnités. Frais divers	23,000 »	
25	Forêts domaniales. — Culture et amélioration; maisons forestières et routes destinées à faciliter l'exploitation des forêts de l'État.	101,000 »	707,665 »
26	Terrains incultes; défrichement; mise en valeur; conversion en bois, prés, oseraies ou étangs; subsides aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses	40,000 »	
27	Drainage des fanges; frais d'études et d'enquête	5,000 »	
28	Pisciculture et chasse; repeuplement des cours d'eau; dépenses diverses	15,000 »	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
16	Materiëel van 's Rijks veeartsenijschool; kosten der toezichtscommissie en der jury's; studiebeurzen	59,000 »	
	<i>Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs,</i>		
17	Personeel van het landbouw-Instituut en van de land- en tuinbouwscholen van den Staat; jaarwedden van beschikbaarheid . . .	177,000 »	
18	Materiëel van het landbouw-Instituut en van de land- en tuinbouwscholen van den Staat; verbeteringen, exploitatie-kosten; kosten voor de bestuurs- en toezichtscommissiën en voor de jury's . . .	80,000 »	
19	Studiebeurzen voor leerlingen van land- en tuinbouwscholen van den Staat of aan het toezicht onderworpen	10,000 »	
20	Kosten der voordrachten over land- en tuinbouw; middelbaar en lager landbouwonderwijs; toelagen. Aankoop van werken die als prijzen uitgereikt worden ter gelegenheid der landbouwconferenties. — Landbouwonderwijs in de normaalscholen. — Landbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen). Prijskampen onder de leerlingen der verschillende land- en tuinbouwscholen	325,000 »	
	<i>'s Rijks kruidtuin.</i>		
21	's Rijks kruidtuin. Jaarwedden van het personeel	43,200 »	
22	's Rijks kruidtuin. Uitgaven voor materiëel en bewerking	50,200 »	
	HOOFDSTUK IV.		
	WATERS EN BOSSCHEN.		
23	Jaarwedden van het personeel; vergoedingen; reis- en verblijfkosten; kantoorkosten; verschillende uitgaven	523,665 »	
24	Hoogere raad der bosschen. Weerkundige staties. Aanmoedigingen aan boschmaatschappijen. Bureau van opzoeken en raadgevingen in boschzaken. Voordrachten en proefvelden. Jaarwedden, schadeloosstellingen. Allerhande kosten	23,000 »	
25	Domeinbosschen. — Teelt- en verbeteringswerken; boschwoningen en banen bestemd om de ontginning der Staatsbosschen te vergemakkelijken	101,000 »	707,665 »
26	Braaklanden: ontginning; in waarde stellen; bebossching; hervorming tot weiden, teenbosschen of vijvers; toelagen aan de gemeenten en aan openbare gestichten; verschillende uitgaven .	40,000 »	
27	Drainering der slijkpoelen: kosten voor studie en onderzoek . . .	5,000 »	
28	Vischteelt en jacht; herbevolking der waterlooppen; verschillende uitgaven.	15,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE V.			
LABORATOIRES D'ANALYSES.			
29	Station agronomique : traitements et indemnités du personnel ; dépenses de matériel. — Laboratoires d'analyses de l'État : traitements et indemnités du personnel ; dépenses de matériel et frais d'analyse à prix réduit de matières fertilisantes et de produits agricoles. — Commission de haute surveillance. — Subsidés aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. — Frais d'analyse de denrées et substances alimentaires	206,250 »	206,250 »
CHAPITRE VI.			
SERVICE DE SANTÉ.			
30	Inspection du service de santé et d'hygiène : inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires ; inspection des pharmacies et des dépôts de médicaments ; personnel des dites inspections ; frais de route et de séjour ; travaux d'écritures effectués par des membres du personnel et relatifs à ces inspections ; frais de bureau, de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons. Frais des commissions médicales provinciales. Service sanitaire des ports de mer et des côtes. Subsidés et récompenses en cas d'épidémies ; encouragements à la vaccine ; office vaccino-gène central. Subsidés aux sages-femmes pendant et après leurs études : 1° pour les aider à s'établir ; 2° pour les indemniser des soins de leur art qu'elles donnent gratuitement aux femmes indigentes. Subside à la Société royale de médecine publique. Publications relatives aux sciences médicales ; subsidés, souscriptions et achat de livres. Impressions et dépenses diverses. Conseil supérieur d'hygiène publique ; indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour. Frais de bureau et frais de publication des travaux du Conseil. Musée d'hygiène. Laboratoires d'analyses. Matériel et indemnités. Frais de participation aux expositions et aux congrès organisés dans l'intérêt de l'hygiène. Mesures de propagande contre l'alcoolisme ; subsidés ; dépenses diverses.	400,000 »	433,500 »
31	Académie royale de médecine	33,500 »	
CHAPITRE VII.			
VOIRIE URBAINE ET VICINALE, COURS D'EAU ET HYGIÈNE PUBLIQUE.			
32	Encouragements pour l'extension et l'amélioration de la voirie vicinale et pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables. Encouragements pour l'amélioration des chemins communaux d'intérêt agricole. Encouragements pour les améliorations qui intéressent l'hygiène publique.	3,850,000 »	3,970,000 »
33	Inspection des chemins vicinaux et des cours d'eau, de la voirie urbaine et des travaux d'assainissement : traitements d'activité et traitements de disponibilité du personnel de l'inspection. Indemnités au personnel attaché à l'inspection et aux commissaires voyers. — Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués pour le service de l'inspection. Frais d'études et d'expériences.	100,000 »	
34	Frais de route et de séjour de l'inspection	15,000 »	
35	Frais de bureau et matériel de l'inspection	5,000 »	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK V. LABORATORIUMS VOOR ONTLEDINGEN.			
29	Landbouwstatie : jaarwedden en vergoedingen van het personeel ; uitgaven voor materiëel. — Ontledingslaboratoriums van den Staat : jaarwedden en vergoedingen van het personeel ; uitgaven voor materiëel en onkosten wegens ontleding aan verminderden prijs van vruchtbaarmakende stoffen en landbouwvoortbrengselen. — Commissie voor hooger toezicht. — Toelagen aan provinciale, gemeentelijke en private laboratoriums. — Ontledingskosten van eetwaren en voedingsstoffen	206,250 »	206,250 »
HOOFDSTUK VI. GEZONDHEIDSDIENST.			
30	Toezicht over den gezondheidsdienst ; toezicht over de fabricatie en den handel in eetwaren ; toezicht der apotheken en bewaarplaatsen van geneesmiddelen ; personeel van gezegde toezichten ; reis- en verblijfkosten ; schriftwerk door leden van het personeel gedaan voor dit toezicht ; kosten van kantoor, van materiëel, voor het nemen en ontleden van stalen. Kosten der provinciale geneeskundige commissien. Gezondheidsdienst der zeehavens en kusten. Toelagen en belooningen in geval van besmettelijke ziekten ; aanmoedigingen voor de koepokinenting ; centraal koepokgesticht. Toelagen aan de vroedvrouwen tijdens en na hunne studien : 1° om ze te helpen, als zij zich plaatsen ; 2° om ze te vergoeden voor de zorgen die zij aan behoeftige vrouwen verleen. Toelage aan de Koninklijke Maatschappij van openbare geneeskunde. Uitgave van schriften betrekkelijk de geneeskunde ; toelagen, inschrijvingen en aankoop van boeken. Drukkosten en verschillende uitgaven. Hoogere openbare gezondheidsraad ; vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfkosten. Kantoorkosten en drukken der werken van den raad. Gezondheidsmuseum. Laboratoriums voor ontleding. Materiëel en vergoedingen. Kosten van deelneming aan de tentoonstellingen en aan de congressen in het belang der openbare gezondheid ingericht. Maatregelen van propaganda tegen de geneverplaat ; toelagen ; allerhande uitgaven	400,000 »	433,500 »
31	Koninklijke Academie van geneeskunde.	33,500 »	
HOOFDSTUK VII. BUURTWEGEN, WATERLOOPEN EN OPENBARE GEZONDHEID.			
32	Aanmoedigingen voor het uitbreiden en verbeteren der buurtwegen en het verbeteren der onbevaarbare en onvlotbare waterloopen. Aanmoedigingen tot verbeteringen der landbouwwegen. Aanmoedigingen voor de verbeteringen, welke de openbare gezondheid aangebelangen	3,850,000 »	3,970,000 »
33	Toezicht over de buurtwegen en de waterloopen, stadswegen en werken van gezondmaking : jaarwedden van werkelijken dienst en jaarwedden van beschikbaarheid van het aan dit toezicht gehecht personeel. Vergoedingen voor het aan het toezicht gehecht personeel en aan de commissarissen der wegen. — Buitengewoon schriftwerk en ander door den toezichtsdienst verricht. Kosten van studien en proefnemingen	100,000 »	
34	Reis- en verblijfkosten van het toezicht	15,000 »	
35	Kantoorkosten en materiëel van het toezicht	5,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE VIII.			
PONTS ET CHAUSSÉES.			
Affaires générales.			
36	Etudes de projets, levés de plans, adjudications : impressions et reproductions des plans. Achats et réparations de matériel. Fournitures diverses : instruments, clichés, papiers, livres, cartes, etc. — Frais divers de mission	46,000 »	
Routes et bâtiments civils.			
37	Routes : entretien, amélioration, redressement, plantations. Parcs publics, squares et voies cyclables : établissement et entretien. Frais d'expertise. Subsidés	4,000,000 »	
38	Plantations nouvelles : frais d'expertise	75,000 »	
39	Palais, hôtels, édifices, bâtiments et monuments appartenant à l'Etat : entretien et réparations, travaux ordinaires et extraordinaires d'amélioration, d'agrandissement, de restauration, etc. Acquisition d'immeubles. Cérémonies et fêtes publiques : travaux et fournitures. Loyers et impositions. Divers	850,000 »	
40	Service spécial des bâtiments civils de la capitale et des environs : études de projets, levés de plans, adjudications, impressions : chauffage et éclairage. Achats et réparations de meubles. Fournitures de bureau et divers : matériel, instruments, livres, etc. . .	54,200 »	
Travaux hydrauliques.			
41	Canaux, rivières, polders, irrigations de la Campine, plantations et lignes télégraphiques : entretien ordinaire et extraordinaire, amélioration, administration	2,403,100 »	10,849,855 »
42	Bacs et passages d'eau et dépendances : entretien, amélioration, établissement.	40,000 »	
43	Ports, côtes, phares, fanaux : entretien ordinaire et extraordinaire, amélioration, administration. Boisement des dunes domaniales .	725,000 »	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
HOOFDSTUK VIII.			
BRUGGEN EN WEGEN.			
<i>Algemeene zaken.</i>			
36	Voorbereiding van ontwerpen; opmaken van plans: aanbestedingen: drukken en nateekenen van plans. Aankoop en herstelling van materieel. Allerlei leveringen: instrumenten, clichés, papier, boeken, kaarten, enz. — Allerhande kosten van zending	46,000 »	
<i>Wegen en burgerlijke gebouwen.</i>			
37	Wegen: onderhoud, verbetering, rechtmaking, beplantingen. Openbare parken, squares en banen voor wielrijders. Legging en onderhoud. Kosten van schatting. Toelagen.	4,000,000 »	
38	Nieuwe beplantingswerken: kosten van schatting	75,000 »	
39	Paleizen, hotels, gebouwen en monumenten toebehoorende aan den Staat: onderhoud en herstellingen: gewone en buitengewone werken van verbetering, van vergrooting, van herstelling, enz. Aankoop van onroerende goederen. Openbare feesten en plechtigheden: werken en leveringen. Huurgelden en belastingen. Allerhande	850,000 »	
40	Bijzondere dienst der burgerlijke gebouwen van de hoofdstad en de omliggende gemeenten: voorbereiding van ontwerpen, opmaking van plans, aanbestedingen, drukwerken: verwarming en verlichting. Aankoop en herstelling van meubels. Kantoorbehoeften en andere. Materieel, instrumenten, boeken, enz.	54,200 »	
<i>Waterwerken.</i>			
			10,849,855 »
41	Vaarten, rivieren, polders, besproeiingen in de Kempen, beplantingen en telegraaflijnen: gewoon en buitengewoon onderhoud, verbetering, administratie.	2,403,100 »	
42	Overzetbooten en veren en aanhoorigheden: onderhoud, verbetering, instelling	40,000 »	
43	Haven, kusten, vuurtorens, bakens: gewoon en buitengewoon onderhoud, verbetering, administratie. Bebossching der domedünen	725,000 »	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	<i>Personnel des ponts et chaussées.</i>		
44	Ingénieurs et conducteurs des ponts et chaussées : traitements, frais de bureau et de déplacements. Jurys d'examen pour l'admission dans le corps des ponts et chaussées. Frais de route et de séjour. Impressions. Dépenses diverses	1,133,800 »	
45	Chefs de bureau, commis, surveillants, éclusiers, pontiers, sergents d'eau, gardes-canal, irrigateurs et autres agents subalternes des ponts et chaussées : traitements, indemnités, frais de déplacements. Jurys d'examen : frais divers	1,311,005 »	
46	Architectes et autres fonctionnaires et agents du service spécial des bâtiments civils de la capitale et des environs : traitements, indemnités, frais de déplacements. Gardiens de monuments : frais d'habillement	200,550 »	
	<i>Annales des travaux publics.</i>		
47	Publication du recueil. Rémunération d'auteurs : frais de bureau, matériel, clichés, divers	11,200 »	
	CHAPITRE IX.		
	BEAUX-ARTS.		
	<i>Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.</i>		
48	Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes belges et étrangers vivants ou d'artistes dont le décès ne remonte pas à plus de dix ans ; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces, pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art ; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux beaux-arts et à l'archéologie : subsides ; fouilles artistiques et archéologiques ; souscriptions et acquisitions d'œuvres d'un intérêt artistique ou archéologique ; acquisition et reliure d'ouvrages pour le service spécial de la direction générale des beaux arts ; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres : quote part de l'Administration des beaux-arts dans les frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques de Berne ; dépenses diverses. Subsides à des fabriques d'église, à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu. Subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite ; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études ; missions ; secours aux familles d'artistes décédés.	275,000 »	
49	Expositions générales des beaux-arts : part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions. Subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'école belge	100,000 »	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	<i>Personeel van bruggen en wegen.</i>		
44	Ingenieurs en conducteurs van bruggen en wegen : jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing. Examenjurys tot aanneming in het korps van bruggen en wegen. Reis- en verblijfskosten. Drukwerken. Allerhande uitgaven	1,133,800	»
45	Bureeloversten, klerken, toezichters, sasseniers, brugwachters, rivier- en vaartwachters, besproeijs en andere ondergeschikte agenten der bruggen en wegen : jaarwedden, vergoedingen, verplaatsingskosten. Examenjurys: verscheiden kosten.	1,311,005	»
46	Bouwmeesters en andere ambtenaars en agenten van den bijzonderen dienst der burgerlijke gebouwen der hoofdstad en der omliggende gemeenten : jaarwedden, vergoedingen, verplaatsingskosten. Wachters van monumenten : kleedingskosten.	200,550	»
	<i>Annalen der openbare werken.</i>		
47	Uitgave van het tijdschrift. Schrijversloon : bureelkosten, materieel, clichés, allerhande kosten	11,200	»
	HOOFDSTUK IX.		
	SCHOONE KUNSTEN.		
	<i>Aanmoedigingen aan de beeldende en graphische kunsten.</i>		
48	Bestellingen en aankopen van werken van levende of sedert niet langer dan tien jaren overleden Belgische en vreemde kunstenaars : toelagen aan de openbare gestichten, aan de gemeenten en aan de provinciën, om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken : gewrochten van muurschildering, met medehulp der gemeenten en der belanghebbende gestichten. Aanmoedigingen voor de plaatsnijkunst en het graveeren van gedenkpenningen, voor uitgaven betreffende de schoone kunsten en de oudheidkunde : toelagen : opgravingen in het belang van kunst en oudheidkunde : inschrijvingen op en aankopen van werken, belangrijk voor kunst of oudheidkunde : aankoop en inbinding van werken voor den bijzonderen dienst van het algemeen bestuur van schoone kunsten : kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken, tot onderzoek of met een ander doel gezonden : aandeel van de administratie van schoone kunsten in de kosten van het internationaal verbond tot bescherming der letterkundige werken en kunstgewrochten van Bern : verschillende uitgaven. Toelagen aan kerkfabrieken ten titel van aanmoediging, voor de uitvoering van godsdienstige meubelvoorwerpen van een erkend kunstkarakter. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben : reizen in den vreemde en in het land, in het belang hunner studiën : zendingen : hulpelden aan familiën van overleden kunstenaars	275,000	»
49	Algemeene tentoonstellingen van schoone kunsten : aandeel van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke museums, van naar de tentoonstellingen gezonden kunstgewrochten van Belgische en vreemde kunstenaars. Toelagen aan de maatschappijen, ingesteld tot aanmoediging der schoone kunsten, aan de plaatselijke tentoonstellingen, aan de tentoonstellingen ingericht buiten het land in het belang der Belgische school.	100,000	»

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	<i>Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.</i>		
50	Institut supérieur et Académie royale des beaux-arts d'Anvers : dotation de l'État destinée, avec la subvention de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel, du matériel et des acquisitions pour le musée ancien	148,705 »	
51	Académies et écoles de dessin : subsides, acquisitions et frais d'entretien de modèles, de médailles et de livres	233,500 »	
52	Inspection des beaux-arts, des académies et écoles de dessin : travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles	21,000 »	
53	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin	3,000 »	
54	Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études	17,000 »	
55	Grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de gravure : pensions des lauréats; frais relatifs à ces concours; ateliers à Rome	43,500 »	
56	Reproduction des objets d'art destinés aux échanges internationaux et frais relatifs à ces échanges; dépenses diverses	20,000 »	
	<i>Musées royaux; musée Wiertz.</i>		
57	Musées royaux de peinture et de sculpture : personnel et frais de surveillance. — Musée Wiertz : traitement du conservateur et frais de surveillance.	52,800 »	
58	Musées royaux de peinture et de sculpture : matériel et acquisitions; frais d'impression des catalogues; frais divers et imprévus. — Musée Wiertz : matériel; frais divers et imprévus	113,310 »	
59	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie : personnel et frais d'étude des collections	55,250 »	
60	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie : matériel et acquisitions. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance. Frais d'impression et de vente du catalogue. Dépenses diverses. (Y compris une somme de 18,500 francs en charge temporaire)	102,700 »	
	<i>Monuments publics.</i>		
61	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; subsides aux villes et aux provinces; médailles à consacrer aux événements mémorables	50,000 »	1,976,055 25

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	<i>Aanmoedigingen ten voordeele van het onderwijs der beeldende en graphische kunsten.</i>		
50	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor schoone kunsten te Antwerpen : begiftiging van den Staat, bestemd, met de toelagen der stad Antwerpen, om de uitgaven te dekken zoowel voor het personeel als voor het materieel en de aankopen voor het museum van oude kunst	148,705 »	
51	Academiën en teekenscholen : toelagen, aankoop en kosten van onderhoud van modellen, cirepenningen en boeken	233,500 »	
52	Opzicht der schoone kunsten, der academiën en teekenscholen; geschriften en andere werken, bijzonder tot den dienst der academiën en scholen behoorende	21,000 »	
53	Verbeteringsraad van het onderwijs der teekenkunst	3,000 »	
54	Toelagen aan jonge kunstenaars om ze te ondersteunen in hunne studiën	17,000 »	
55	Groote prijskampen van schilder-, beeldhouw-, bouw- en plaatsnij-kunst : jaargelden der bekroonden ; kosten betreffende deze prijskampen ; werkhuisen te Rome	43,500 »	
56	Namaking van kunstvoorwerpen, bestemd voor de internationale ruilingen en kosten rakende deze ruilingen ; verschillende uitgaven	20,000 »	
	<i>Koninklijke museums ; Wiertz-Museum.</i>		
57	Koninklijke museums voor schilder- en beeldhouwkunst : personeel en kosten van toezicht. — Wiertz-Museum : jaarwedde van den bewaarder en kosten van toezicht	52,800 »	
58	Koninklijke museums voor schilder- en beeldhouwkunst : materieel en aankopen ; drukkosten der katalogen ; verschillende en onvoorziene kosten. — Wiertz-Museum : materieel ; verschillende en onvoorziene kosten	113,310 »	
59	Koninklijke museum voor versier- en nijverheidskunst ; ethnographisch museum ; museum van wapens, uitrustingen en geschut : personeel en studiekosten der verzamelingen	55,250 »	
60	Koninklijke museums voor versier- en nijverheidskunst ; ethnographisch museum ; museum van wapens, uitrustingen en geschut ; materieel en aankopen. Aanwezigheidspenningen aan de leden der commissie van toezicht. Kosten van drukken en verkoop van den kataloog. Verschillende uitgaven. (<i>Er inbegrepen 18,500 frank als tijdelijke last</i>)	102,700 »	
	<i>Openbare monumenten.</i>		
61	Gedenkteekens op te richten aan beroemde Belgen ; toelagen aan de steden en aan de provinciën ; gedenkpenningen ter ereeuwiging van merkwaardige gebeurtenissen	50,000 »	1,976,055 25

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	<i>Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.</i>		
62	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffisantes pour la restauration des monuments ; subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc ; travaux d'entretien aux propriétés de l'Etat qui ont un intérêt exclusivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux. . . .	86,000 »	
63	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations	100,000 »	
64	Commission royale des monuments : personnel	16,100 »	
65	Commission royale des monuments : jetons de présence des membres ; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs ; bibliothèque, mobilier, chauffage, impressions, frais de bureau, achat d'instruments ; compte rendu des séances générales ; indemnités des sténographes et frais de publication	20,200 »	
66	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments : frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission	3,500 »	
67	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication : dépenses diverses	2,500 »	
	<i>Encouragements en faveur de l'art musical.</i>		
68	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : dotation de l'Etat destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. — Cours élémentaire de musique	164,820 »	
69	Conservatoire royal de musique de Liège : dotation de l'Etat destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel	79,758 »	
70	Conservatoire royal de musique de Gand : dotation de l'Etat destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel.	54,526 »	
71	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : dotation de l'Etat destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel	47,031 25	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	<i>Herstelling van monumenten en bewaring van kunstwerken.</i>		
62	Toelagen aan de provinciën, de steden en de gemeenten, wier middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten; toelagen voor de herstelling en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehoorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitend historisch of artistiek belang opleveren. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken.	86,000 »	
63	Toelagen aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godsdienstige gebouwen, als monumenten gerangschikt. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen.	100,000 »	
64	Koninklijke commissie van monumenten; personeel	16,100 »	
65	Koninklijke commissie van monumenten: aanwezigheidspenningen der leden; reiskosten van de leden, van den secretaris en van twee teekenaars; boekverzameling, meubelen, verwarming, drukwerk, kantoorkosten, aankoop van instrumenten; verslag van de algemeene vergaderingen vergoedingen; aan de snelschrijvers en kosten van uitgave	20,200 »	
66	Reis- en verblijfkosten en aanwezigheidspenningen der drie commissarissen der Koninklijke Academie van België, toegevoegd aan de koninklijke commissie van monumenten; reis- en verblijfkosten der briefwisselende leden dezer commissie.	3,500 »	
67	Bulletijn der commissiën van kunst en oudheid: opstel, uitgave; verschillende uitgaven	2,500 »	
	<i>Aanmoedigingen voor de toonkunst.</i>		
68	Koninklijk conservatorium van Brussel: begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van het personeel als van het materiëel. — Aanvangende leergang van toonkunde.	164,820 »	
69	Koninklijk conservatorium van Luik: begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken zoowel van het personeel als van het materiëel.	79,758 »	
70	Koninklijk conservatorium van Gent: begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken van het personeel en van het materiëel	54,526 »	
71	Koninklijk Vlaamsch conservatorium van Antwerpen: toelage van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken zoowel van het personeel als van het materiëel	47,031 25	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
72	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux ; subsides aux sociétés musicales. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Dépenses diverses. Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique. Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite ; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent ; missions ; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales ; concerts nationaux ; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical. Publication des œuvres des anciens musiciens belges ; frais relatifs aux grands concours de composition musicale ; pensions des lauréats de ces concours ; dépenses diverses	152,855 »	
73	Inspection des écoles de musique. — Conseil de perfectionnement des études musicales	11,000 »	
74	Part de l'État dans les traitements des membres du personnel administratif et enseignant des établissements d'enseignement communal ressortissant à l'Administration des Beaux-Arts, qui, par dérogation à l'article 3 de la loi du 31 mars 1884, sont mis en disponibilité par le Ministre de l'Agriculture et des Travaux publics.	2,000 »	
CHAPITRE X. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.			
75	Traitements temporaires de disponibilité pour les fonctionnaires et employés	24,950 »	24,950 »
CHAPITRE XI. DÉPENSES IMPRÉVUES.			
76	Dépenses imprévues non libellées au Budget, secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 7	15,000 »	
77	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions	5,000 »	20,000 »
TOTAL . . . fr.			22,262,025 25

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
72	Toelagen aan andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums; toelagen aan de muziekgenootschappen. Aankoop van boeken en van medailles, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der muziekscholen. Verschillende uitgaven. Studiebeurzen ten voordeele der leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde tot ontwikkeling van hun talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; nationale concerten; hulp gelden aan familiën van gestorven kunstenaars. Aanmoediging voor de muzikale tooneelkunde. Uitgave der werken van oude belgische toonzetters; kosten der groote prijskampen van muzikale toonzetting; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen; verschillende uitgaven	152,855 »	
73	Toezicht der muziekscholen. — Verbeteringsraad der muzikale studiën	11,000 »	
74	Aandeel van den Staat in de jaarwedden der leden van het bestuur en onderwyzend personeel der gestichten van gemeentewonderwijs, afhangende van de administratie van schoone kunsten, die, bij afwijking van artikel 3 der wet van 31 Maart 1884, door den Minister van Landbouw en Openbare werken in beschikbaarheid gesteld worden	2,000 »	
HOOFDSTUK X. JAARWEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID.			
75	Tijdelijke jaarwedden van in beschikbaarheid gestelde ambtenaren en beambten	24,950 »	24,950 »
HOOFDSTUK XI. ONVOORZIENE UITGAVEN.			
76	Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven; hulp gelden te verleen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis aan familiën van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten, welke zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden. Uitzonderlijk te verleen hulp aan andere dan onder artikel 7 vermelde personen	15,000 »	
77	Jaarrent en pensioenen: 1° aan gewezen agenten die in staat niet zijn hun ambt te vervullen; 2° aan weduwen en weezen van beambten, overleden in 't uitoefenen van hunnen dienst	5,000 »	20,000 »
		TOTAAL. . . fr.	22,262,025 25
			

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE XII.			
SERVICES DIVERS.			
<i>Agriculture.</i>			
78	Recensement agricole	150,000 »	
79	École moyenne pratique d'horticulture et d'agriculture de l'État, à Vilvorde. Travaux complémentaires d'amélioration, construction de serres	5,000 »	
80	Jardin botanique. Achat du mobilier destiné à abriter les nombreuses collections scientifiques dans les nouveaux locaux	18,000 »	
<i>Hygiène publique.</i>			
81	Déplacement de la station de désinfection du port d'Ostende. . .	18,000 »	
<i>Ponts et Chaussées</i>			
82	Redressement de la Montagne de la Cour : liquidation du subside à payer à la ville de Bruxelles. — Solde du subside alloué à la Société anonyme du Quartier Léopold II.	115,000 »	
83	Palais du Cinquantenaire. Appropriation des locaux. Organisation des Musées des arts décoratifs et industriels. Installations diverses	500,000 »	
84	Construction d'un mobilier pour la salle des estampes à la Bibliothèque royale	35,000 »	
85	Installations de rayons en fer pour les archives générales du Royaume.	36,000 »	
86	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Achat d'immeubles. Agrandissement des locaux et dégagements pour le cas d'incendie.	150,000 »	
87	Dépôt des archives de l'État, à Gand. Construction	100,000 »	
88	Agrandissement de l'hôtel du Gouvernement provincial, à Gand ; travaux de parachèvement	200,000 »	
89	Restauration de l'ancien château des Comtes de Flandre, à Gand, et aménagement des abords de ce monument.	30,000 »	
90	Sambre canalisée. Travaux d'amélioration.	80,000 »	

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
TWEEDE SECTIE. — BUITENGEWONE UITGAVEN.			
HOOFDSTUK XII.			
VERSCHILLENDE DIENSTEN.			
<i>Landbouw.</i>			
78	Opneming van den landbouw	150,000	»
79	Practische middelbare land- en tuinbouwscholen van den Staat te Vilvoorden. — Verbeteringswerken, maken van broeikassen.	5,000	»
80	Kruidtuin, Aankoop van meubelen bestemd om in de nieuwe lokalen de talrijke wetenschappelijke verzamelingen te beschutten . . .	18,000	»
<i>Openbare gezondheid.</i>			
81	Verplaatsing der ontsmettingsstatie der haven van Oostende . . .	18,000	»
<i>Bruggen en wegen.</i>			
82	Rechtsmaking van den Berg van 't Hof: vereffening der toelage aan de stad Brussel te betalen. Saldo der toelage verleend aan de naamloze maatschappij der wijk Leopold II.	115,000	»
83	Paleis van het Half-Eeuwfeest. Opschikking der lokalen. Instelling der Museums van versier- en nijverheidskunst. Allerhande instellingen.	500,000	»
84	Maken van meubelen voor de printenzaal in de koninklijke Bibliotheek	35,000	»
85	Maken van ijzeren liggen voor de algemeene rijksarchieven	36,000	»
86	Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel. Aankoop van onroerende goederen. Vergrooting der lokalen en uitgangen in geval van brand.	150,000	»
87	Bewaarkamer der Staatsarchieven, te Gent. Bouwing	100,000	»
88	Vergrooting van het hotel van het provinciaal bestuur, te Gent: voltooiingswerken	200,000	»
89	Herstelling van 's gravenkasteel, te Gent, en schikking der toegangen van dit monument	30,000	»
90	Gekanaliseerde Sambre. Verbeteringswerken	80,000	»

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.	
91	Canaux de Liège à Anvers. Travaux d'amélioration	130,000 »	3,039,000 »	
92	Canal de Bessuyt à Courtrai. Renouvellement d'une machine d'alimentation	70,000 »		
93	Canaux de dérivation de la Lys et de Selzaete à la mer du Nord. Reconstruction de ponts	110,000 »		
94	Canal de Loo. Travaux de recreusement et d'approfondissement	50,000 »		
95	Canal d'Ypres à l'Yser. Travaux d'approfondissement, d'élargissement et de redressement	50,000 »		
96	Amélioration des maisons d'habitation des agents des voies navigables. Reconstruction de maisons délabrées	50,000 »		
97	Port d'Ostende. Reconstruction de portes d'écluses	65,000 »		
98	Port de Nieuport. Reconstruction d'une partie du musoir de l'estacade d'est.	115,000 »		
99	Port de Blankenberghe. Travaux d'amélioration ; reconstruction d'estacades	225,000 »		
100	Côtes. Travaux d'entretien extraordinaire et d'amélioration. Subsidés.	250,000 »		
101	Canal de Gand par Bruges à Ostende. Travaux d'amélioration. Expropriations	150,000 »		
102	Canal de Louvain à la Dyle. Frais d'études ; impressions, etc. — Frais de route des membres de la Commission, etc.	7,000 »		
Beaux-Arts.				
103	Ruines de l'abbaye de Villers.	50,000 »		
104	Ruines de l'abbaye d'Aulne	40,000 »		
105	Conservatoire royal de musique de Gand. Agrandissement des locaux	140,000 »		
106	Musées royaux des arts décoratifs et industriels. Transfert. Aménagement des collections	100,000 »	25,301.025 25	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS fr.				

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
91	Vaarten van Luik naar Antwerpen. Verbeteringswerken	130,000 »	3,039,000 »
92	Vaart van Bossuit naar Kortrijk. Vernieuwing van eene machine om het water aan te brengen	70,000 »	
93	Afleidingsvaarten der Leie en van Zelzaete naar de Noordzee. Her- bouwing van bruggen	110,000 »	
94	Vaart van Loo. Werken van graving en verdieping	50,000 »	
95	Vaart van IJper naar den IJzer. Werken van verdieping, verbreeding en rechtmaking	50,000 »	
96	Verbetering der woonhuizen voor de agenten der waterwegen. Her- bouwing van bouwvallige huizen	50,000 »	
97	Haven van Oostende. Herbouwing van sluisdeuren	65,000 »	
98	Haven van Nieuwpoort. Herbouwing van een deel van het hoofd van het oosterstaketsel	115,000 »	
99	Haven van Blankenberghe. Verbeteringswerken ; herbouwing van staketsels	225,000 »	
100	Kusten. Buitengewone onderhouds- en verbeteringswerken. Toelagen	250,000 »	
101	Vaart van Gent naar Oostende langs Brugge. Verbeteringswerken. Onteigeningen	150,000 »	
102	Vaart van Leuven naar de Dyle. — Studiekosten, druwerken, enz. — Reiskosten der leden van de Commissie, enz.	7,000 »	
Schoone kunsten.			
103	Puinen der abdij van Villers	50,000 »	
104	Puinen der abdij van Aulne	40,000 »	
105	Koninklijk Muziekconservatorium van Gent. Vergrooting der lokalen.	140,000 »	
106	Koninklijke Museums voor versier- en nijverheidskunsten. Verplaat- sing. Opschikking der verzamelingen.	100,000 »	25,301,025 25
TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW EN OPEN- BARE WERKEN.			